|  |  |
| --- | --- |
| *Obrazac 3. (Form 3)*ZAHTJEV ZA UPIS SORTE U NACIONALNU SORTNU LISTU Application for Addition to the National Variety List | *Mjesto za naljepnicu klase i ur. broja* |

**1. Podnositelj zahtjeva**

***Applicant***

|  |
| --- |
| Ime *(First name):* |
| Prezime *(Last name):* |
| Poslovni subjekt: *(Organisation):* |
| Adresa: *(Address):*  |
| Poštanski broj *(ZIP code):* Mjesto *(Place):*  |
| Država *(Country):* |
| OIB poslovnog subjekta *(VAT number):* |
| Telefon *(Phone Nr.):* |
| Telefaks *(Fax Nr.):* |
| E-mail *(e-mail):* |

**2. Održivač sorte**

***Maintainer***

|  |
| --- |
| Ime *(First name):* |
| Prezime *(Last name):* |
| Poslovni subjekt: *(Organisation):* |
| Adresa: *(Address):* |
| Poštanski broj *(ZIP code):* Mjesto *(Place):* |
| Država *(Country):* |
| OIB poslovnog subjekta *(VAT number):* |
| Telefon *(Phone Nr.):* |
| Telefaks *(Fax Nr.):* |
| E-mail *(e-mail):* |

**3. Vrsta kojoj sorta pripada**

***Species to which the variety belongs***

Latinsko ime vrste *(Latin name):\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

Hrvatsko ime vrste *(Croatian name):*\_\_\_\_\_\_\_\_*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

**4. Ime sorte / denominacija** *(upotrebljavajte velika i mala slova)*

***Variety denomination*** *(using capital and little letters)*

Predloženo ime sorte *(Proposed name of the variety):* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**5. Mjesto (adresa) održavanja sorte *(Locality (adress), where the variety maintenance takes place)***

***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_***

***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_***

**6. Regija podrijetla u kojoj se sorta tradicionalno uzgajala i čijim je lokalnim i regionalnim uvjetima prirodno prilagođena**

***(Region of origin in which the variety has historically been grown and to which it is naturally adapted)***

***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_***

**7. Izjavljujem da sorta nije zaštićena oplemenjivačkim pravom Europske unije ili nacionalnim oplemenjivačkim pravom niti je podnesen zahtjev za takvu zaštitu *(I hereby declare that the variety is neither applied for protection nor protected by the National or Community Plant Breeder’s Right)***

**8. Upotreba sorte *(Use of the variety)***

***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_***

**9. Sorta je stvorena uz pomoć genetske tehnologije ili sadrži genetski modificirane organizme**

***The variety is or includes genetically modified organisms (GMO)***

🞏 DA *(Yes)* 🞏 NE *(No)*

Ako DA, priložite dozvolu za puštanje GMO u okolinu. *( In case of YES enclose premission to release GMO*

*into the environment)*

**10. Prilozi *(Enclosures)***

🞏 kratki morfološki opis sorte popraćen fotodokumentacijom (*short morphological description of the variety accompanied by photo*

*documentation*)

🞏 znanja stečena kroz praktično iskustvo tijekom uzgoja, razmnožavanja i korištenja (*knowledge acquired through practical experience*

*during cultivation, reproduction and use*)

🞏 tehnički upitnik *(Technical Questionnaire)*

🞏 dozvola za puštanje GMO-a u okolinu *(Permission for releasing GMO in to environment)*

🞏 ostalo, navedite priloge *(other, specify):*

**11. Izjava *(Statement)***

Prijavljujem se za postupak upisa sorte u Nacionalnu sortnu listu *(I apply for addition to the National Variety List)*

Izjavljujem da su svi podaci u prijavi i prilozima potpuni i točni *(I declare that all data stated in the application and attachments are, to the best of my knowledge, complete and correct).*

Suglasan/a sam da se Agencija može savjetovati i izmjeniti podatke sa drugim sortnim uredima *(I agree that, the Administration may consult and exchange data with other variety offices).*

 Mjesto:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Datum:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ *(Place): (Date):*

Potpis i pečat podnositelja zahtjeva:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

 *(Signature and stump of the person entitled):*

M.P.